

Bản án số: 36/2021/HS-ST

Ngày: 27- 4 - 2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 5 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lâm Thanh Tiền

*Các hội thẩm nhân dân:*

Ông Đoàn Hồng Hải

Ông Lâm Văn Vô

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Ông Nguyễn Đức Thành – Thư ký  
Toà án nhân dân Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh tham  
gia phiên tòa:* Bà Lê Thị Mỹ Giàu - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 05/2021/TLST-HS ngày 12/01/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 59/2021/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo:

**Nguyễn Tấn H**, sinh năm 1983 tại: Thành phố Hồ Chí Minh; giới tính: Nam; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: đường H, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh; Chỗ ở: đường P, Phường M, Quận N, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Làm thuê; Học vấn: Không biết chữ; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn C; con bà: Đoàn Thị N; Chưa có vợ, con; Tiền án: Không; Tiền sự: Ngày 25/8/2016 bị Tòa án nhân dân Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 24 (hai mươi bốn) tháng; Ngày 10/7/2020 bị Tòa án nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 18 (mười tám) tháng; Nhân thân: Ngày 13/10/2010 bị Ủy ban nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh ra Quyết định đưa vào cơ sở chữa bệnh 24 (hai mươi bốn) tháng; Ngày 28/3/2014 bị Tòa án nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 01 (một) năm 09 (chín) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” và tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/9/2020 (có mặt tại phiên tòa).

*Bị hại:* Bà Lê Thiệu Ân, sinh năm 1955 (đã chết)

*Người đại diện hợp pháp của bị hại:* Ông Ngô Hữu Đ (con ruột của bà Lê Thiều A), sinh năm 1989; Nơi cư trú: đường B, Phường C, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

*Người đại diện theo ủy quyền của ông Ngô Hữu Đ:*

1. Bà Lê Diệu A, sinh năm 1957; Nơi cư trú: đường T, xã P, huyện N, Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt).

2. Bà Phạm Lê Diệu H, sinh năm 1984; Nơi cư trú: đường T, xã P, huyện N, Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt).

3. *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Bà Nguyễn Thị Hồng N, sinh năm 1977; Nơi cư trú: Xã Z, huyện B, Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 05 giờ ngày 12/11/2019, Nguyễn Tấn H được bà Lưu Thị Kim D (là người thuê H chở hàng thuê, chưa rõ lai lịch) giao cho H xe mô tô nhãn hiệu BOSSCITY, biển số 59NB-006.96 (dưới 50cm<sup>3</sup>), để H chở lòng lợn đi giao cho khách. Đến khoảng 05 giờ 15 phút cùng ngày, khi H điều khiển xe trên đường Nguyễn Biểu đến giao lộ Nguyễn Biểu - Cao Đạt, Phường 1, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh (hướng từ đường Võ Văn Kiệt về đường Trần Hưng Đạo) thì va chạm vào bà Lê Thiều A đang đi bộ trên vạch kẻ sơn dành riêng cho người đi bộ, hướng từ phải qua trái trên đường Nguyễn Biểu theo chiều xe của H lưu thông. Va chạm làm cho bà Lê Thiều A té xuống đường, bị thương nặng và được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Nhân dân 115. Đến 23 giờ 47 phút ngày 13/11/2019 thì bà Lê Thiều A tử vong tại bệnh viện.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 5, Nguyễn Tấn H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên và khai nhận trước khi xảy ra tai nạn, H có nhìn thấy bà Lê Thiều A đi bộ qua đường trên vạch kẻ sơn dành cho người đi bộ, nhưng do không làm chủ tốc độ và cùng lúc có một người điều khiển xe mô tô với tốc độ nhanh, chạy song song bên trái với xe mô tô của H, bà A thấy vậy nên tránh xe mô tô này dẫn đến va chạm vào bên phải đầu xe của H rồi té xuống đường. Nguyễn Tấn H khai khi xảy ra tai nạn thì H không sử dụng rượu bia hay chất kích thích.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường thể hiện: Đường Nguyễn Biểu được tráng nhựa bằng phẳng, chia làm 02 làn đường ngăn cách bởi dải phân cách kim loại, áp dụng lưu thông hai chiều, độ rộng mỗi làn đường là 5,30 -5,30 mét. Đường Cao Đạt được tráng nhựa bằng phẳng, chia làm 02 làn đường ngăn cách bởi vạch sơn không liên tục, áp dụng lưu thông 02 chiều, độ rộng làn đường là 5,00-5,00 mét.

Tại Kết quả giám định pháp y tử thi số 1865-19/KLGD-PY ngày 11/12/2019 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Nguyên nhân chết của bà Lê Thiều A là do chấn thương sọ não. Kết quả phân tích mẫu máu bằng phương pháp sắc ký khí (GC) không tìm thấy Ethanol (cồn). Kết quả phân tích mẫu máu bằng phương pháp thử bằng que thử QUIK - CHECK và sắc ký khí ghép khối phổ (GC-MS) không tìm thấy ma túy.

Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo Nguyễn Tấn H bồi thường thiệt hại.

Về vật chứng thu giữ: 01 (một) xe gắn máy màu trắng đen, biển số: 59NB-006.96, số máy: L5SC007277; 01 (một) đĩa CD ghi nhận hình ảnh sự việc (đang lưu theo hồ sơ vụ án).

Bản cáo trạng số: 12/CT-VKS ngày 08/01/2021 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Nguyễn Tấn H về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 5 giữ quyền công tố luận tội và tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nguyễn Tấn H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a Khoản 1 Điều 260; điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn H với mức án từ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng đến 02 (hai) năm tù; về vật chứng xử lý theo quy định pháp luật; về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bồi thường nên đề nghị không xem xét giải quyết.

Bị cáo không có ý kiến tự bào chữa, tranh luận và nói lời nói sau cùng xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Ngô Hữu Đ (ông Đ là người đại diện hợp pháp của bị hại) không có yêu cầu bị cáo H bồi thường thiệt hại và không có ý kiến tranh luận, đề nghị Hội đồng xét xử bị cáo theo quy định pháp luật.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án yêu cầu nhận lại chiếc xe gắn máy màu trắng đen, biển số: 59NB-006.96, số máy: L5SC007277, số khung: Không xác định và không có ý kiến tranh luận.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 5, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 5, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, các người đại diện theo ủy quyền, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến

hoặc khiếu nại về các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa công khai, bị cáo Nguyễn Tấn H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra tai nạn giao thông, sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông, Biên bản khám nghiệm tử thi, Bản kết luận giám định pháp y tử thi và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận, bị cáo Nguyễn Tấn H điều khiển xe gắn máy màu trắng đen, biển số: 59NB-006.96 (dưới 50 cm), là nguồn nguy hiểm cao độ, khi đến giao lộ Nguyễn Biều - Cao Đạt, Phường 1, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh, bị cáo H nhìn thấy bà Lê Thiều A đi bộ qua đường trên vạch kẻ sơn dành cho người đi bộ, nhưng bị cáo H không giảm tốc độ và không nhường đường cho người đi bộ là vi phạm quy định tại Khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ dẫn đến va chạm với bà Lê Thiều A đang đi bộ qua đường. Tai nạn xảy ra làm bà Lê Thiều A tử vong, tại Bản kết quả giám định pháp y tử thi số 1865-19/KLGD-PY ngày 11/12/2019 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Nguyên nhân chết của bà Lê Thiều A là do chấn thương sọ não. Do đó, hành vi của bị cáo Nguyễn Tấn H đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến an toàn giao thông đường bộ, dẫn đến làm chết một người. Do đó, cần phải có mức án nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do đó, cần xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[5] Về hình phạt áp dụng đối với bị cáo: Căn cứ Điều 50 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo phạm tội có nhân thân xấu, nhiều lần bị quyết định áp dụng đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc nhưng vẫn tái nghiện nên cần thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù một thời gian nhất định để bị cáo cải tạo thành người có ích cho xã hội.

[6] Về hình phạt bổ sung: Không xem xét áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Viện kiểm sát nhân dân Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố để xét xử và đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo là có cơ sở pháp luật, đúng người, đúng tội, không oan sai.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, phía gia đình của bị hại không có yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[9] Về xử lý vật chứng:

01 (một) đĩa CD ghi nhận hình ảnh sự việc (đang lưu theo hồ sơ vụ án). Xét đây là vật chứng ghi nhận lại sự việc xảy ra vụ án vụ án nên cần tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án.

01 (một) xe gắn máy màu trắng đen, biển số: 59NB-006.96, số máy: L5SC007277. Xét chiếc xe có số máy và biển số là xe của bà Nguyễn Thị Hồng N đứng tên chủ sở hữu, bà N đã bị trộm cắp, bị cáo H khai là của bà Lưu Thị Kim D (không rõ lai lịch). Xét chiếc xe bị cáo H có được không rõ nguồn gốc và bà N khai báo bị mất trộm nên xem xét trả lại cho bà N.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm a Khoản 1 Điều 260; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 50 Bộ luật Hình sự 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn H 02 (hai) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Thời hạn tù tính từ ngày 21 tháng 9 năm 2020.

Căn cứ Khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017); điểm b Khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Trả lại cho bà Nguyễn Thị Hồng N: 01 (một) xe gắn máy màu trắng đen, biển số: 59NB-006.96, số máy: L5SC007277.

Tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án 01 (một) đĩa CD ghi nhận hình ảnh sự việc (đang lưu theo hồ sơ vụ án).

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29 tháng 12 năm 2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh).

Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội; Luật phí và lệ phí.

Bị cáo chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, Người đại diện theo ủy quyền của ông Ngô Hữu Đ, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15

ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại (ông Ngô Hữu Đ) vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân TpHCM;
- Sở Tư pháp TpHCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TpHCM;
- Viện kiểm sát nhân dân Quận 5;
- Cơ quan CSĐT Công an Quận 5;
- Bộ phận THA HS Tòa án Quận 5;
- Phòng PV 06 – Công an TPHCM;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận 5;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người đại diện theo ủy quyền;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu Hồ sơ vụ án, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lâm Thanh Tiền**